

Valgustid. Osa 2-20: Erinõuded. Valgusketid

Luminaires - Part 2-20: Particular requirements - Lighting chains

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 60598-2-20:2010 sisaldab Euroopa standardi EN 60598-2-20:2010 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 31.05.2010 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 09.04.2010.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 60598-2-20:2010 consists of the English text of the European standard EN 60598-2-20:2010.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.05.2010 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 09.04.2010.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 29.140.40

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

English version

**Luminaire -
Part 2-20: Particular requirements -
Lighting chains**
(IEC 60598-2-20:2010, modified)

Luminaire -
Partie 2-20: Règles particulières -
Guirlandes lumineuses
(CEI 60598-2-20:2010, modifiée)

Leuchten -
Teil 2-20: Besondere Anforderungen -
Lichtketten
(IEC 60598-2-20:2010, modifiziert)

This European Standard was approved by CENELEC on 2010-04-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 34D/946/FDIS, future edition 3 of IEC 60598-2-20, prepared by SC 34D, Luminaires, of IEC TC 34, Lamps and related equipment, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote.

A draft amendment prepared by the Technical Committee CENELEC TC 34Z, Luminaires and associated equipment and was simultaneously submitted to the formal vote.

The combined texts were approved by CENELEC as EN 60598-2-20 on 2010-04-01.

This European Standard supersedes EN 60598-2-20:1997 + A1:1998 + A2:2004.

This standard is to be used in conjunction with EN 60598-1:2008.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN and CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The following dates were fixed:

- latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2011-01-01
- latest date by which the national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn (dow) 2013-04-01

Annexes ZA and ZB have been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60598-2-20:2010 was approved by CENELEC as a European Standard with agreed common modifications as given below.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated:

IEC 61347-1 NOTE Harmonized as EN 61347-1.

COMMON MODIFICATIONS

20.1 Scope

20.1.1 Replace "IEC 60238:1991" by "IEC 60238:2004 + A1:2008".

20.5 Marking

20.5.1 Amend Item b), 2) to begin as follows:

2) for series-connected lamps other than those in sealed chains, replace ...